

規劃與設計理論 黃麗玲  
Theories of Planning and Design  
Instructor: Liling Huang



時間：星期四 9:10-12:00 地點：工學院綜合大樓 313 室

Office Hour: 星期三上午 10:00-12:00, Room 310

辦公室電話：33665972。Email：[liling@ntu.edu.tw](mailto:liling@ntu.edu.tw)

課程助教：林子新 [d96544007@ntu.edu.tw](mailto:d96544007@ntu.edu.tw),

陳盈棻 [r95544009@ntu.edu.tw](mailto:r95544009@ntu.edu.tw)

## 課程介紹

「規劃與設計理論」是為城鄉所來自於規劃、建築、地景規劃以及其他科系背景的研一學生所開設的基礎理論課程。內容涵蓋規劃專業與教育發展、都市空間形式與權力、參與式規劃政治等課題。本課程主要以授課、研讀與討論等方式來探討規劃與設計理論，同時以客座演講、小組工作與田野見習等方式來介紹台灣的城鄉規劃的課題。

## 課程目標

- (1) 使學生理解規劃與設計理論的發展、核心課題與辯論，(2) 增進學生掌握規劃與設計過程的關鍵溝通能力，(3) 使學生熟悉台灣城鄉發展的現實課題，  
(4) 使對於人與空間關係的理論有興趣的學生具備基礎的理論能力，進而聯繫上其他社會科學的視角，發展研究潛力。

## 課程要求

出席以及討論（35%）（\*請勿遲到）、小組工作與報告（15%，包含組內互評）、每週心得報告（30%），期末報告作業一萬字（20%）。每週繳交兩頁心得，包括下週課前預習以及本週反思。作業每星期二中午十二點以前以電子郵件傳送給助教。

## 課程進度

### 第一週 9/18 課程介紹

- 課程簡介
- 期中報告分組
- Sandercock, Leoni 1998. 「規劃師之養成：為二十一世紀儲備規劃師」。城市與設計學報，第四期 1998 年 3 月。鄭文良、陳惠雯、林秀姿譯。頁 21-35。

### 第二週 9/25 規劃理論、教育與實踐的發展（一）

- Friedmann, John. 1995. Planning in the Public Domain: Discourse and Practice. (originally from the Journal of Planning Education and Research, Vol.8. 1998) in *Classic Readings in Urban Planning*. NY: McGraw Hill, Inc. pp.74- 78.
- 王鴻楷，1999。「理性或理想性？現階段台灣規劃專業的歷史性任務」。1999 年 9 月 18 日中華民國都市計畫學會年會專題演講。
- Hall, Peter. 1995. 'The Turbulent Eighth Decade: Challenges to American City Planning.' In *Classic Readings in Urban Planning*. NY: McGraw\_Hill, Inc. pp13-32.

### 第三週 10/2 規劃理論、教育與實踐的發展（二）

- Friedmann, John. 1996. 'Two Centuries of Planning Theory: An overview.' In

*Explorations in Planning Theory*. Edited by Seymour J. Mandelbaum, Luigi Mazza, and Robert W. Burchell. Rutgers, the State University of New Jersey. pp.10-29. (originally from Friedmann, J., 1987. Chapter 2. Traditions. In *Planning in the Public Domain: from knowledge to action*. Princeton, N.J. : Princeton University Press. 51-310.)

- Sandercock, Leoni, 1998. ‘The Difference that Theory Makes: Planning for multicultural cities.’ In *Towards Cosmopolis*. New York. Wiley. pp. 85-107.

#### 第四週 10/9 現代主義與英美城鎮空間發展

Ch. 4. The Invention of Modern Town Planning: 1890-1940

Ch. 8. Planning the Segregated City: 1945-75

Ch. 11. Post-modernism in Planning and Architecture: 1970-

- 芮夫，1998。現代都市地景。Edward Relph 著；謝慶達譯。臺北市：田園城市文化。(Relph, Edward. 1987. *The Modern Urban Landscape*. London: Croom Helm.)

#### 第五週 10/16 規劃範型的轉變

- Davidoff, Paul. 1995. Advocacy and Pluralism in Planning. originally from *Journal of the American Institute of Planner*, s. In *Classic Readings in Urban Planning*. NY: McGraw Hill, Inc. pp.48-62.
- Allen, Jacob and Donald Appleyard. 1996. “Toward an Urban Design Manifesto.” In *The City Reader*. pp.165-175. (originally published in *Journal of the American Planning Association*, 1987) .
- Fainstein, Susan. 2003. ‘New directions in planning theory.’ pp.173-195. from *Readings in Planning Theory*. Edited by Scotted Campell and Susan S. Fainstein. UK: Blackwell.

#### 第六週 10/23(調 10/29 星期三下午三點)

#### 區域規劃、國土規劃到策略性規劃

- 夏鑄九，1995，「全球經濟中的臺灣城市與社會」，台灣社會研究季刊第 20 期，頁 57-102
- 夏鑄九教授演講：台灣的縣市綜合發展計畫與國土規劃經驗

#### 第七週 10/30 規劃與溝通

- Forester, John. 1995. “Planning in the Face of Power.” Berkeley: University of California Press. From *Classic Readings in Urban Planning*. Edited by Jay M. Stein. New York: McGraw-Hill. pp. 437-455
- Healey, Patsy. The Communicative Turn in Planning Theory and Implications for

Spatial Strategy Formation. in *Readings in Planning Theory*. Edited by Scott Campbell and Susan S. Fainstein. UK: Blackwell. pp. 237.-259  
· 美濃工作營小組規劃經驗座談

## 第八週 11/6 分組報告

主題：（一）大學規劃教育與課程安排（二）公部門規劃取向的變遷  
(三) 私部門的規劃專業者（工程顧問公司、NGOs、社區組織…）  
(四) 城鄉所課程方向（五）城鄉所學生論文研究方向…等。

## 第九週 11/13 規劃與市民社會：台灣的社區營造

- 傅約翰 (John, Friedmann)著，黃肇新譯，1998。「新的規劃政治經濟學：市民社會之崛起」。城市與設計學報。第四期 1998 年 3 月。1-19 頁。（*The New Political Economy of Planning: the Rise of Civil Society. From Cities for Citizens*, 1998. New York: John Wiley and Sons）.
- 黃麗玲，2003。「1990 年代臺北市都市規劃中的社區參與：全球過程、地方政治以及鄰里回應」，地理學報，第 34 期，92 年，頁 1-18。
- Arnstein, Sherry. 2003. 'A Ladder of Citizen Participation.' in *Classic Readings in Urban Planning*. Edited by Jay M. Stein. New York: McGraw-Hill. pp.358-374. originally in the Journal of the American Institute of Planners, 8,3, July 1969.

## 第十週 11/20 都市發展、都市更新與抵抗的社區

- 播放紀錄片：我家在康樂里。導演：黃孫權。
- 雅各絲, 2007. 「導言」，選自『偉大城市的誕生與衰亡：美國都市街道生活的啟發』。Jane Jacobs 著，吳鄭重譯注。臺北市：聯經。(Jacobs, J., 1961. *The Death and Life of Great American Cities*. New York: Random House.)
- 黃麗玲，2001，「抵抗都市更新的鄰里運動：台北市康樂里的案例及其後續影響」。收於『社區發展服務：總結與變革』，香港：香港社會服務聯會社區發展部，社區發展資料彙編編輯委員會，頁 98-115。

## 第十一週 11/27 都市社會運動

- 曼威 · 柯司特 (Manuel Castells) 著，王志弘譯 1994。「社會運動與資訊城市」收於『空間、社會文化身體與性別』，王志弘編。（Social Movements and the International City. Originally from *Hitotsubashi Journal of Social Studies*, 21:197-206）
- 參訪樂生療養院

## 第十二週 12/4 建築模式語言與地方智慧

- Lynch, Kevin. 1996. 'The City Image and Its Elements.' Originally from *The Image*

*of the City* (1960) in *The City Reader*, edited by Richard T. LeGates and Frederic Stout. London: Routledge. pp. 98-102.

- Alexander, Christopher 等著，王聽度、周序鴻等譯。1991。建築模式語言（選讀）。台北：六合出版社。
- 劉可強，張聖琳，2002。建立一個批判性的「跨文化的本土」設計語彙藍本：反省「模式語彙」對宜蘭演藝廳空間設計的衝擊。城市與設計學報第十三/十四期 頁 371-394。

### 第十三週 12/11 (調 12/6 星期六) 都市文化與聚落保存

- 參觀寶藏巖 + 河濱自行車道半日遊
- Liu, K.C. John, (劉可強), 2006. "Managing urban diversity through preservation: A case study of the Treasure Hill Historic Village in Taipei", paper presented in 2006 International Urban Symposium "The Urban Transition and Livable Cities in Asia Pacific" The Palace Hotel, Ho Chi Minh City, August 15-17, 2006. Hosted by Institute of Economic Research, HCMC and the Globalization Research Center of University of Hawaii at Manoa.

### 第十四週 12/18 社會正義、生態主義與設計

- Campbell, Scott. 1996. Green Cities, Growing Cities, Just Cities? Urban Planning and the Contradictions of Sustainable Development.
- Hester, Randy. 2006. 'Introduction' from *Design for Ecological Democracy*. MIT Press. pp1-12.
- 繳交期末報告大綱

### 第十五週 12/25 公共空間與設計理論

- Davis, Mike. 1996. Fortress L.A. in *The City Reader: The City Reader*, edited by Richard T. LeGates and Frederic Stout. London: Routledge pp.158-163. (originally from *City of Quartz: excavating the future in Los Angeles*, 1990.)
- Weisman, Leslie Kanes 著，王志弘、張淑玲、魏慶嘉譯，1997。「第一章，空間的層級體系：造成社會不平等的設計」，收於『設計的歧視：「男造」環境的女性主義批判』。頁 15-42。
- 吳永毅，2007。無 HOME 可歸：公私反轉與外籍家勞所受之時空排斥的個案研究。台灣社會研究季刊。頁 1-75。

### 第十六週 1/1 2009 年伊始 停課一天

### 第十七週 1/8 城市競爭、建築設計與建築評論

- 夏鑄九教授演講
- 曼威·科司特著，王志弘譯。1997。流動空間：資訊化社會的空間理論。城市與設計學報第一期 1997 年 6 月。第一到十五頁。Castells, Manuel. *The Space of*

Flows: A Theory of Space in the Informational Society. Paper presented on Conference of “The new Urbanism” organized by Princeton University in October 1992. Translated into Chinese and published on Cities and Design. NO. 1. June, 1997. 1-15.

## 第十八週 1/15 課程檢討與總結